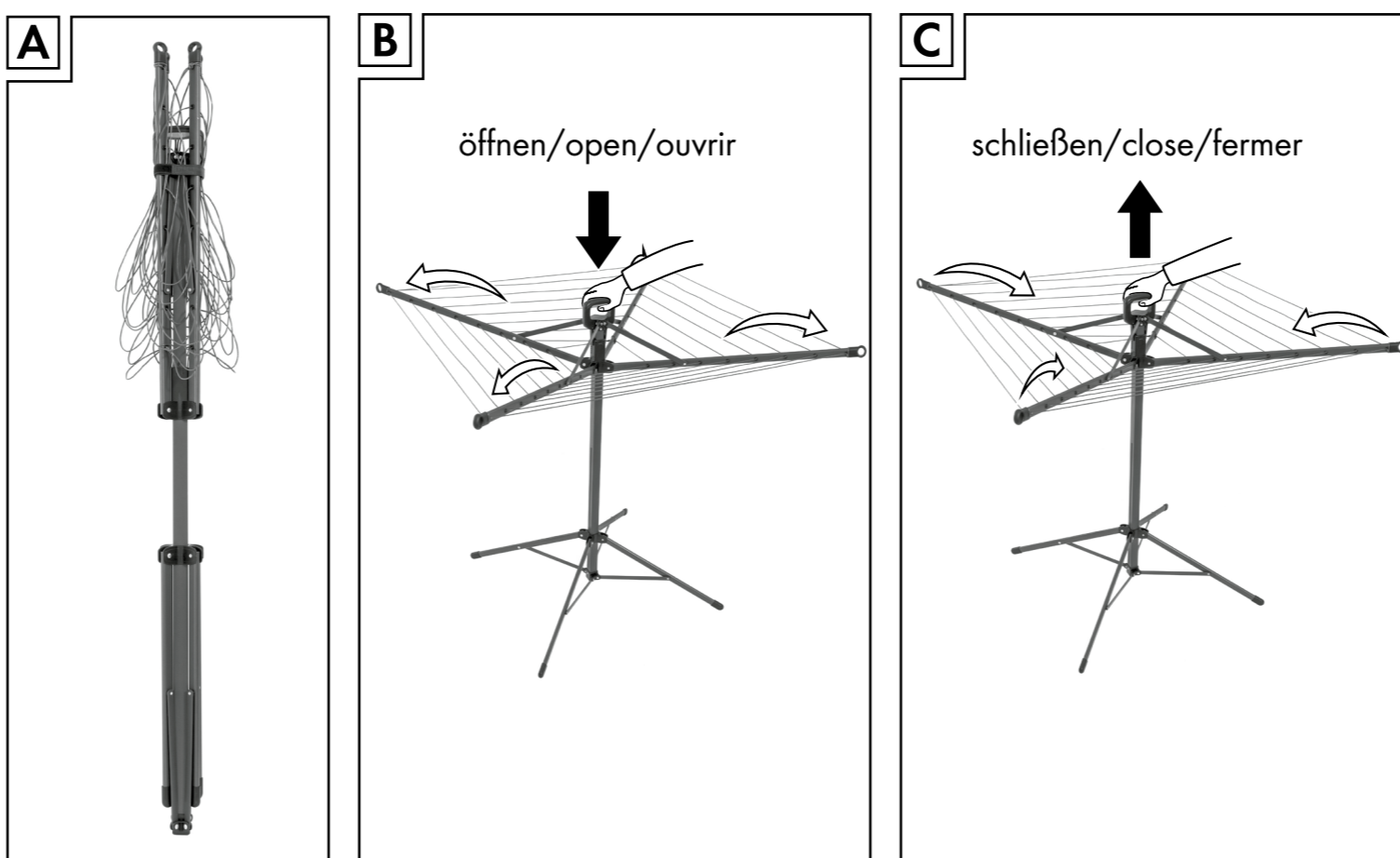
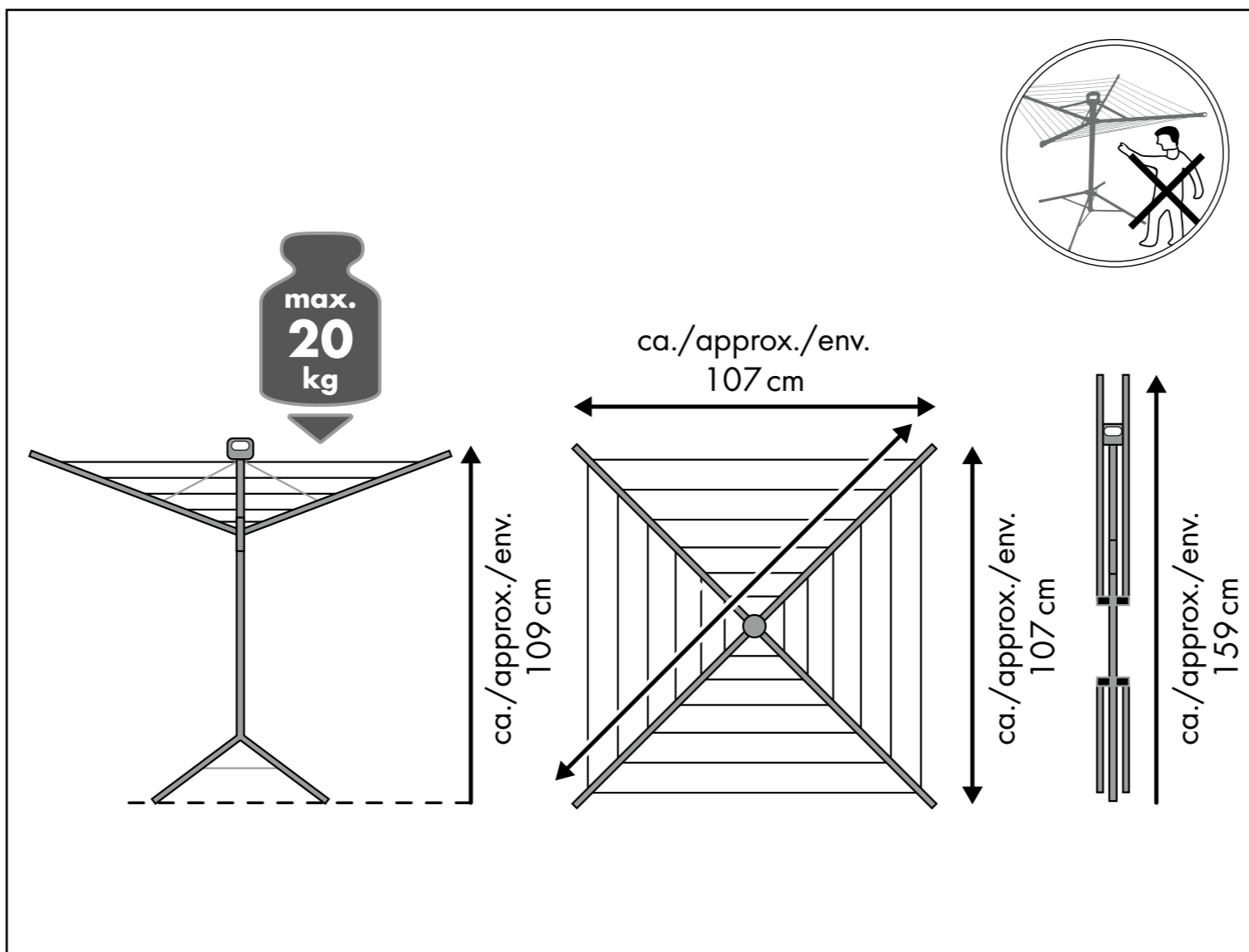




PDF ONLINE
www.lidl-service.com



Legende der verwendeten Piktogramme	
	Bedienungsanleitung lesen!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnhinweise Handlungsanweisungen
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Maximale Tragkraft
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!

DE AT CH **Standwäschespinne**

Einleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 377313_2110 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNING! Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

V1.0

STANDWÄSCHESPINNE/FREE-STANDING CLOTHES AIRER/SÉCHOIR PARAPLUIE

DE AT CH STANDWÄSCHESPINNE Kurzanleitung	GB IE FREE-STANDING CLOTHES AIRER Short manual
FR ES SÉCHOIR PARAPLUIE Guide de démarrage rapide	PT STAANDE WASSPIN Korte handleiding
PL SUSZARKA STOJĄCA Krótka instrukcja	CZ STOJANOVÝ SUŠÁK NA PRÁDLO Krátký návod
SK STOJANOVÝ SUŠIAK NA BIELIŽEN Krátky návod	ES TENEDERO PARAGUAS Guia rápida
DK TØRRESTATIV Kort vejledning	IT STENDIBIANCHERIA Guida rapida
HU RUHASZÁRÍTÓ ÁLLVÁNY Rövid útmutató	SI STOJEČI SUŠILNIK PERILA Kratka navodila

IAN 377313_2110

Gebrauch

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
Hinweis: Für dieses Produkt sind keine Ersatzteile beigelegt.

Produkt aufstellen

- Lösen Sie den Klettverschluss, welcher das Produkt zusammenhält.
- Stellen Sie das Produkt auf, wie in den Abbildungen B und C dargestellt.
- Um das Produkt zu öffnen, drücken Sie den Griff nach unten (siehe Abb. B). Halten Sie dabei die Arretierung unterhalb des Griffes gedrückt, damit er in den entsprechenden Aussparungen einrasten kann. Je weiter Sie den Griff nach unten drücken, umso straffer sind die Leinen gespannt.
- Sollte beim Öffnen das Einrasten etwas schwergängig sein, können Sie dies korrigieren, indem Sie die Spannung der Leinen lösen. Öffnen Sie dazu im geöffneten Zustand die Schnurknoten am Ende der Arme und lösen Sie etwas die Spannung an den Leinen.
- Verknoten Sie anschließend die Leine wieder fest.

Produkt zusammenklappen

- Um das Produkt zu schließen, halten Sie die Arretierung unterhalb des Griffes gedrückt und ziehen Sie den Griff nach oben (siehe Abb. C).
- Fixieren Sie nun den Klettverschluss an den Armen, um ein unbeabsichtigtes Ausklappen der Arme und Beine zu vermeiden.

Wäsche aufhängen

- Die Wäsche gleichmäßig auf der ganzen Fläche zum Aufhängen verteilen.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast von 20 kg.

List of pictograms used	
	Please read the operating instructions!
	Observe the warnings and safety notes!
	Warnings Instructions for use
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Maximum load-bearing capacity
	Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!

Free-standing clothes airer

Introduction

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 377313_2110.

WARNING! Observe the complete instruction manual and safety notes to prevent personal injury and property damage. The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Keep the short manual well preserved and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Safety information

READ THE INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE USING THE PRODUCT! KEEP ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation.

WARNING! RISK OF STRANGULATION AND SUFFOCATION! Keep children away from the product. Do not allow children to play with it. Do not allow children to play with the packaging film. Children can get entangled in the packaging whilst playing and suffocate. The product must be stored out of the reach of children and in a closed room!

- This product is not a toy. Please keep children away from the product.
- The product is not a climbing frame or toy. Make sure that nobody hoists themselves up using the product, especially children.
- Make sure the product is stable and only use it on even and firm surfaces.
- CAUTION! CRUSHING HAZARD!** Be careful with your hands and fingers when opening out or folding up the product.
- Never attempt to repair the product yourself.
- Do not sit or lean on the product.
- Check the product for any damages routinely and before each use.
- Do not use a damaged product.
- Do not use the product for hanging or storing other items.
- Do not exceed the maximum load capacity of 20 kg.
- Do not use the product in strong winds or storms.
- Load the product evenly.
- ATTENTION! RISK OF INJURY!** Always attach the hook and loop fastening before lifting or transporting the product. Otherwise injuries may occur due to unintended unfolding of the arms and legs.

Use

Note: Remove all packaging materials from the product.
Note: No replacement parts are included for this product.

Setting up the product

- Undo the hook and loop fastening, which holds the product together.
- Set up the product as shown in Figures B and C.
- To open out the product, press the handle downwards (see Fig B). When doing so, press and hold the locking mechanism under the handle so that it can lock into the corresponding recesses. The further down you push the handle, the more taut the lines become.

- If it is difficult to lock the product in place when opening it, you can correct this by loosening the tension of the lines. To do this, undo the knot on the line at the end of the arm while the product is open and loosen the tension of the line slightly.
- Then securely knot the line again.

Folding the product

- To close the product, press and hold the locking mechanism under the handle and pull the handle upwards (see Fig. C).
- Now attach the hook and loop fastening to the arms to avoid unintentional unfolding of the arms and legs.

Hanging up laundry

- Distribute the laundry evenly over the product when hanging it up.
- Do not exceed the maximum load capacity of 20 kg.

Légende des pictogrammes utilisés	
	Lisez le mode d'emploi !
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Avertissements Instructions de manipulation
	Danger de mort et risque d'accident pour les nourrissons et les enfants !
	Poids maximal supporté
	Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !

Séchoir parapluie

Introduction

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 377313_2110, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

- Étendre le linge**
- Répartir le linge à étendre uniformément sur toute la surface.
- Ne dépassez pas la capacité maximale de charge qui est de 20 kg.



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT! BEWAAR ALLE VEILIGHEID-INSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!

- WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- WAARSCHUWING! STRANGULATIE- EN VERSTIKKINGSGEVAAR!** Houd kinderen uit de buurt van het product. Laat kinderen er niet mee spelen. Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen. Kinderen kunnen er tijdens het spelen in verstrikt raken en stikken. Het product moet buiten het bereik van kinderen en in een afgesloten ruimte worden opgeborgen!
- Dit is geen speelgoed. Houd kinderen alstublieft uit de buurt van het product.
- Het product is geen klimrek of speelgoed. Let erop dat personen, met name kinderen, zich niet aan het product omhoog trekken.
- Zorg ervoor dat het veilig en stevig staat en gebruik het alleen op vlakke en harde vloeren.
- LET OP! GEVAAR VOOR BEKNELLING!** Pas op uw handen en vingers als u het product uit- of inklapt.
- Probeer nooit om het product zelf te repareren.
- Ga niet op het product zitten en leun er niet tegenaan.
- Controleer het product alstublieft regelmatig en voor ieder gebruik op beschadigingen.
- Een beschadigd product mag niet meer in gebruik worden genomen.
- Het product niet als opbergrek of bergplaats voor andere zaken gebruiken.
- Overschrijd de maximale draaglast van 20 kg niet.
- Gebruik het product niet bij harde wind of storm.
- Verdeel het gewicht gelijkmatig over het product.
- LET OP! LETSELGEVAAR!** Breng de klittenband al-tijd aan, voordat u het product optilt of transporteert.

Anders bestaat kans op letsel door een onbedoeld uitklappen van armen en poten.

Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
Opmerking: voor dit product worden geen reserveonderdelen meegeleverd.

Product plaatsen

- Maak de klittenband die het product bij elkaar houdt, los.
- Plaats het product zoals weergegeven in de afbeeldingen B en C.
- Om het product te openen, drukt u de greep naar beneden (zie afb. B). Houd hierbij de vergrendeling onder de greep ingedrukt, zodat hij in de overeenkomstige uitsparing kan vastklikken. Hoe verder u de greep naar beneden drukt, hoe strakker de waslijnen worden gespannen.
- Mocht tijdens het openen het vergrendelen een beetje moeizaam gaan, kunt u dit corrigeren door de spanning van de lijnen te halen. Open hiervoor in de openende toestand de knoop van de koorden aan het einde van de armen en verlaag de spanning van de lijnen een beetje.
- Leg vervolgens weer een knoop in de lijn.

Product inklappen

- Om het product te sluiten, houdt u de vergrendeling onder de greep ingedrukt en trekt u de greep naar boven (zie afb. C).
- Fixeer vervolgens de klittenband aan de armen, om een onbedoeld uitvrouwen van de armen en poten te voorkomen.

Was ophangen

- Het wasgoed gelijkmatig over het hele oppervlak verdelen en ophangen.
- Overschrijd de maximale draaglast van 20 kg niet.

Legenda zastosowanych piktogramów	
	Przeczytaj instrukcję obsługi!
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
	Wskazówki ostrzegawcze Instrukcja postępowania
	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci
	Maksymalny udźwieg
	Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!

Suszarka stojąca

Wstęp

Niniejszy dokument jest skróconą, wydrukowaną wersją kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 377313_2110 będziesz mógł/a obejrzeć i pobrać pełną instrukcję obsługi.

OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać kompletnej instrukcji obsługi oraz wskazówek bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych. Skrócona instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Zachowaj skróconą instrukcję a przy przekazaniu produktu osobom trzecim należy ją dołączyć.



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI PRODUKTU! NALEŻY ZACHOWAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ORAZ INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia i udławienia się! Nie dopuszczaj dzieci do produktu. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Nie należy pozalać dzieciom bawić się folią opakowaniową. Podczas zabawy dzieci mogą się w nią zaplątać i uduśić. Produkt musi być przechowywany poza zasięgiem dzieci i w zamkniętym pomieszczeniu!
- Produkt nie jest zabawką. Prosimy o trzymanie dzieci z dala od produktu.
- Produkt nie jest drabinką do wspinania się ani zabawką. Należy uważać na to, aby nikt, a w szczególności dzieci, nie podciągał i nie wieszały się na produkcie.
- Zwracaj uwagę czy pewnie stoi i stosować jedynie na równych i stałych podłożach.
- UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRYZRĄSNIĘCIA!** Należy uważać na ręce i palce podczas rozstawiania lub składania produktu.
- Nie należy próbować samodzielnie naprawiać produktu.
- Nie należy siadać na produkcie lub opierać się o niego.
- Regularnie i przed każdym użyciem prosimy o sprawdzenie produktu pod kątem uszkodzeń.
- Uszkodzonego produktu nie należy dalej używać.
- Produktu nie stosować jako półki lub do odkładania przedmiotów.
- Nie przekraczać maksymalnego obciążenia wynoszącego 20 kg.
- Nie korzystać z produktu przy silnym wietrze lub podczas burzy.
- Równomiernie zawieszaj pranie na produkcie.
- UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO URAZU!** Zawsze zakładaj zapieczętowanie przed podniesieniem lub transportem produktu. W innym razie istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń w wyniku niezamierzonego rozłożenia się ramion i nóg.

Sicherheitshinweise

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- WARNING! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- WARNING! STRANGULATIONS- UND ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie Kinder von dem Produkt fern. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken. Das Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern und in einem geschlossenen Raum aufbewahrt werden!
- Dies ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Spielzeug. Achten Sie darauf, dass keine Personen, insbesondere Kinder, sich an dem Produkt hochziehen.
- Auf sicheren Stand achten und nur auf ebenen und festen Böden verwenden.
- ACHTUNG! QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie auf Ihre Hände und Finger, wenn Sie das Produkt auf- oder zusammenklappen.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren.
- Setzen Sie sich wieder auf das Produkt, noch lehnen Sie sich an.
- Bitte überprüfen Sie das Produkt regelmäßig und vor jeder Benutzung auf Beschädigungen.
- Ein beschädigtes Produkt darf nicht mehr benutzt werden.
- Das Produkt nicht als sonstige Ablage oder Abstellmöglichkeit verwenden.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast von 20 kg.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei starkem Wind oder Sturm.
- Bestücken Sie das Produkt gleichmäßig.
- ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** Bringen Sie immer den Klettverschluss an, bevor Sie das Produkt aufheben oder transportieren. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr durch ein unbeabsichtigtes Ausklappen der Arme und Beine.

- Ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas non plus sur le produit.
- Veillez contrôler régulièrement et avant chaque utilisation que le produit n'est pas endommagé.
- Un produit endommagé ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez pas le produit comme surface de dépôt ou dispositif de rangement.
- Ne dépassez pas la capacité maximale de charge qui est de 20 kg.
- N'utilisez pas le produit par fort vent ou tempête.
- Accrochez votre linge de manière uniforme.
- ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Fixez toujours la fermeture autoagrippante avant de soulever ou transporter le produit. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure pour cause de déploiement involontaire des bras et des pieds.

Utilisation

Remarque : Veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.
Remarque : Aucune pièce de rechange n'est fournie pour ce produit.

Installation du produit

- Détachez la fermeture autoagrippante retenant le produit.
- Installez le produit comme représenté sur le figures B et C.
- Pour ouvrir le produit, pressez la poignée vers le bas (voir Fig. B). Pour ceci, maintenez pressé le blocage sous la poignée afin qu'il puisse s'enclencher dans les évidements correspondants. Plus vous pressez la poignée vers le bas, plus les cordes sont tendues.
- Si l'enclenchement lors de l'ouverture devait être difficile, vous pouvez corriger ce problème en relâchant la tension sur les cordes. À l'état déplié, détachez les nœuds aux extrémités des bras et relâchez quelque peu la tension sur les cordes.
- Neuez ensuite de nouveau fermement la corde à linge.

Replier le produit

- Pour refermer le produit, maintenez pressé le blocage sous la poignée et tirez la poignée vers le haut (voir Fig. C).
- Fixez à présent la fermeture autoagrippante sur les bras pour éviter un déploiement involontaire des bras et des pieds.

Użytkowanie

Wskazówka: należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.
Wskazówka: do tego produktu nie dołączono żadnych części zamiennych.

Ustawianie produktu

- Poluzować zapieczętowanie na rzep, które trzyma produkt razem.
- Produkt ustawić tak jak jest to pokazane na rysunkach B i C.
- Aby otworzyć produkt, nacisnąć uchwyt do dołu (patrz rys. B). Przy tym trzymać wciśniętą blokadę poniżej uchwytu, aby mógł on zaskoczyć w odpowiednie wgłębienia. Im dalej naciska się do dołu uchwyt, tym bardziej napięte są linki.
- Jeśli przy otwieraniu zatrzasknięcie będzie sprawiło trudność, można to skorygować, zwalniając napięcie linek. W tym celu w stanie otwartym należy rozwiązać węzły na końcu ramion i nieco poluzować napięcie linek.
- Następnie ponownie zawiązać linkę.

Składanie produktu

- Aby zamknąć produkt, przytrzymać wciśniętą blokadę poniżej uchwytu i pociągnąć go do góry (patrz rys. C).
- Teraz zamocować zapieczętowanie na rzep na ramionach, aby uniknąć niezamierzonego rozłożenia się ramion i nóg.

Zawieszanie prania

- Pranie przy zawieszaniu równomiernie rozmieścić na całej powierzchni suszarki.
- Nie przekraczać maksymalnego obciążenia wynoszącego 20 kg.

Legenda použitých piktogramů	
	Přečtěte si návod k použití!
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Výstražné pokyny Instrukce
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i větších dětí!
	Maximální nosnost
	Obal a výrobek likvidujte ekologicky!

🇨🇿 Stojanový sušák na prádlo

● Úvod

Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenovaním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zadáním čísla artiklu (IAN) 377313_2110 zobrazít a stáhnout kompletní návod k obsluze.

VAROVÁNÍ! Dodržujte kompletní návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, aby nedošlo ke zranění osob a věcným škodám. Krátký návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto produktu. Před použitím výrobku se seznámte se všemi obslužnými a bezpečnostními pokyny. Krátký návod k obsluze si dobře uschovávejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte i všechny dokumenty.



⚠️ Bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU ČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ! USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE PRO PŘÍPADNÉ POZDŘÍ POUŽITÍ!

	Přičítajte si návod na používanie!
	Respektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Výstražné pokyny Manipulačné pokyny
	Nebezpečnosť ohroženia života a nebezpečnosť nehody pre malé i staršie deti!
	Maximálna nosnosť
	Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!

⚠️ Advertencias de seguridad

¡LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

- Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. No permita que los niños jueguen con el mismo. No permita que los niños pudrían enredarse y asfixiarse al jugar. ¡Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y en una habitación cerrada!
- Este producto no es un juguete. Por favor, mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- El producto no es un juguete ni sirve como estructura para trepar. Asegúrese de que nadie, especialmente los niños, se suba al producto.
- Garantice un apoyo seguro y utilícelo solo en superficies lisas y sólidas.
- ¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO DE APLASTAMIENTO!** Preste atención a manos y dedos cuando pliegue y despliegue el producto.
- No intente reparar el producto por su cuenta.
- No se siente ni se apoye en el producto.
- Por favor, revise el producto regularmente y antes de utilizarlo para asegurarse de que no está dañado.
- No siga utilizando un producto dañado.
- No utilice el producto para otros fines de almacenamiento.
- No supere la capacidad de carga máxima de 20 kg.
- No utilice el producto si hay fuertes viento o tormentas.
- Cargue el producto de manera uniforme.
- ¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Asegure siempre el cierre de gancho y bucle antes de levantar o transportar el producto. De lo contrario, los brazos y las patas podrían desplegarse por accidente y provocar lesiones.

- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.

- Chraňte výrobek před dětmi. Nenechte děti hrát si s výrobkem. Nenechte děti hrát si s obalovou fólií. Děti se mohou při hře fólií udušit. Výrobek se musí udržovat mimo dosah dětí, nejlépe v uzavřené místnosti!
- Výrobek není hračka. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není určen ke šplhání a není hračka. Zajistěte, aby na výrobek nespíhaly žádné osoby, především děti.
- Dbejte na bezpečnou polohu a používejte výrobek pouze na rovném a pevném povrchu.
- POZOR! NEBEZPEČÍ ZHMOŽDĚNÍ!** Při sestavování nebo skládání dávejte pozor na ruce a prsty.
 - Nepokoušejte se výrobek sami opravit.
 - Na výrobek si nesedějte ani se o něj neopírejte.
 - Pravidelně před každým použitím zkontrolujte výrobek, zda není poškozený.
 - Poškozený výrobek nesmíte používat.
 - Nepoužívejte výrobek jako odkládací nebo skladovací plochu.
 - Nepřekračujte maximální nosnost výrobku 20 kg.
 - Nepoužívejte výrobek za silného větru nebo při bouři.
 - Rozvěšujte prádlo na výrobek rovnoměrně.
 - POZOR! NEBEZPEČÍ ÚRAZU!** Před zvednutím nebo přepravou výrobku vždy připevněte suchý zip. Jinak hrozí nebezpečí zranění nechtěným vyklopením ramen a nohou.

● Použití

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

Upozornění: K tomuto výrobku nejsou přiloženy žádné náhradní díly.

● Postavení výrobku

- Otevřete sepnutí se suchým zipem držící výrobek pohromadě.
- Výrobek postavte tak, jak je zobrazeno na obrázcích B a C.
- K otevření výrobku zatlačte rukojef směrem dolů (viz obr. B). Přitom držte stisknutou aretační pojistku pod rukojeti tak, aby došlo k jejímu zajištění do příslušných

● Utilización

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.
Nota: Este producto no dispone de piezas de repuesto.

● Colocar el producto

- Aloje el cierre de gancho y bucle que mantiene plgado el producto.
- Coloque el producto tal y como se muestra en las figuras B y C.
- Para desplegar el producto, empuje el asa hacia abajo (ver fig. B). Mientras lo hace, mantenga presionado el dispositivo de bloqueo de debajo del asa para que pueda encajar en los orificios correspondientes. Cuanto más empuje el asa hacia abajo, más se tensan las cuerdas.
- Si le cuesta que encaje al abrirlo, puede corregirlo alojando un poco la tensión de las cuerdas. Para ello, mientras esté abierto el tendedero, abra los nudos de las cuerdas en el extremo de los brazos y aloje un poco la tensión de las cuerdas.
- A continuación, vuelva a anudar las cuerdas.

● Plegar el producto

- Para cerrar el producto, mantenga presionado el dispositivo de bloqueo de debajo del asa y tire del asa hacia arriba (ver fig. C).
- A continuación, asegure el cierre de gancho y bucle alrededor de los brazos para evitar que los brazos o las patas se abran por accidente.

● Colgar la ropa

- Reparta la ropa por toda la superficie de manera uniforme.
- No supere la capacidad de carga máxima de 20 kg.

● Stendere la biancheria

- Stendere la biancheria in modo regolare su tutta la superficie prediposta a tale scopo dello stendibiancheria.
- Non superare la capacità di portata massima del prodotto di 20 kg.

	Olvassa el a használati útmutatót!
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	Figyelmeztetések Kezelési utasítások
	Kisgyermek és gyermekek számára élet-és baleséveszélyesi!
	Maximális teherbírás
	A csomagolást és a terméket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!

🇨🇮 Ruhaszárító állvány

● Bevezető

📖 Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített nyomtatott változata. A QR-kód beolvasásával Ön egyenszen a Lidl-Service oldalára látogathat (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 377313_2110 megtekintheti és letöltheti a teljes használati útmutatót.

FIGYELMEZTÉSI! Tartsa be a teljes használati útmutatót és a biztonsági utasításokat a személyi és anyagi károk elkerülése érdekében. A rövid útmutató a termék része. A termék használatá előtí ismerje meg az összes használati- és biztonsági utasítást. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetére őrizze meg a rövid útmutatót.

dráček. Čím více tlačíte rukojef směrem dolů, tím silněji napnete šňůry na prádlo.

- Pokud je při otevřívání zaskočení obtížné, můžete to korigovat povolením šňůr. Rozvazte v otevřeném stavu uzle šňůr na koncích ramen a uvolněte poněkud napětí šňůr.
- Potom konec šňůry zase zauzlijete.

● Složení výrobku

- K zavření výrobku podržte stisknutou aretaci pod rukojeti a vytáhněte rukojef směrem nahoru (viz obr. C).
- Zafixujte suchý zip na ramenech proti nechtěnému vyklopení ramen a nohou.

● Věšení prádla

- Věšené prádlo rovnoměrně rozdělte po celé ploše.
- Nepřekračujte maximální nosnost výrobku 20 kg.

	Přečítajte si návod na používanie!
	Respektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Výstražné pokyny Manipulačné pokyny
	Nebezpečnosť ohroženia života a nebezpečnosť nehody pre malé i staršie deti!
	Maximálna nosnosť
	Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!

🇸🇰 Stojanový sušiak na bielizeň

● Úvod

📖 Tento dokument je skrátenou tlačенou verziou celého návodu na ovládanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 377313_2110 si můžete prezírat e a stiahnuť kompletný návod na ovládanie.

⚠️ Sikkerhedshenvisninger

LÆS BETJENINGSVEJLEDNINGEN INDEN PRODUKTET ANVENDES! OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDIG BRUG!

	Læs betjeningsvejledningen!
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Advarsels henvisninger Handlingsanvisninger
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Maksimal bæreevne
	Bortskaf emballage og produkt miljøvenligt!

🇩🇰 Tørrestativ

● Indledning

📖 Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden har du direkte adgang til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret (IAN) 377313_2110 og downloade den.

ADVARSEL! Vær opmærksom på den komplette betjeningsvejledning og sikkerhedshenvisningerne, for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig far brug af produktet fortlølig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Opbevar den korte vejledning forsvarligt og udlever alle bilag, hvis du giver produktet videre til tredjepart.



● Használat

Bemærk: Fjern alt emballage fra produktet.
Bemærk: Der følger ingen reservedele med produktet.

⚠️ Biztonsági tudnivalók

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTUTMUTATÓI GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁÉBÓ!

- ⚠️ FIGYELMEZTETÉSI! KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKÉK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYEI!** Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladéveszély áll fenn.
- ⚠️ FIGYELMEZTETÉSI! FOJTÁS- ÉS FULLADÁSVEZÉLY!** Tartsa távol a gyermekeket a terméktől. Ne hagyja a gyermekeket játszani azzal. Ne hagyja a gyermekeket a csomagolófóliával játszani. A gyermekek játék közben beegabalyodhatnak és megfulladhatnak. Távolra a terméket gyermekek számára nem hozzáférhető helyen, zárt helyiségben!
- Nem játékszer. Kérjük, tartsa távol a gyermekeket a terméktől.
- A termék nem műszoka vagy játékszer. Gondoskodjon arról, hogy senki, különösen gyermekek ne kapaszkodjanak fel a termékre.
- Ügyeljen a stabil helyzetre, és csak sík és szilárd talajon használja.
- VIGYÁZAT! BECSÍPÓDÉS VESZÉLYE!** Ügyeljen a kezére és az ujjaira a termék szétnyitása vagy összecsuksása során.
- Ne kísérelje meg a terméket saját kezűleg javítani.
- Ne üljön és ne támaszkodjon a termékre.
- Kérjük, használat előtt mindig ellenőrizze a terméket sérülések szempontjából.
- A megrongálódott terméket tilos tovább használni.
- Ne használja a terméket polcként vagy egyéb tárgyak tárolására.
- Ne lépje túl a termék legfeljebb 20 kg teherbírását.
- Ne használja a terméket erős szélben vagy viharban.
- Egyenletesen ossza el a mosott ruhát a terméken.

VAROVANIE! Dodržiavajte celý návod na ovládanie a bezpečnostné pokyny, aby nedošlo k poraneniu osôb a vecným škodám. Krátky návod je súčasťou tohto výrobku.
Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými ovládacími a bezpečnostnými pokynmi. Krátky návod si dobre uschovajte a pri predaní výrobku tretím osobám im vydajte i všetky podklady.



⚠️ Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽÍVANÍM VÝROBKU SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

- ⚠️ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía.
- ⚠️ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO UŠKRTENIA A ZADUSENIA!** Držte deti v bezpečnej vzdialenosti od produktu. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Nedovoľte deťom hrať sa s obalovou fóliou. Deti sa do nej môžu pri hre zamotať a zadušiť. Výrobok umiestnite mimo dosahu detí a v uzavretej miestnosti!
- Nie je to hračka. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.
- Výrobok nie je určený na lezenie alebo na hranie. Dajte pozor, aby osoby, predovšetkým deti, neliezli na výrobok.
- Dbajte na bezpečnú polohu a používajte ho iba na rovných a pevných povrchoch.
- POZOR! NEBEZPEČENSTVO POMLIAŽDENIA!** Pri rozkladaní alebo skladaní výrobku dávajte pozor na Vaše ruky a prsty.
- Nikdy sa nepokúšajte opraviť výrobok sami.
- Na produkt si nesadajte ani sa oň neopierajte.
- Pravidelne a pred každým použitím skontrolujte výrobok ohľadom poškodení.
- Poškodený výrobok viac nepoužívajte.

- Nepoužívajte výrobok ako odkladaciu alebo úložnú plochu.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť 20 kg.
- Nepoužívajte výrobok pri silnom vetre alebo víchrici.
- Produkt zaťažujte rovnomerne.
- POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Pred zdvihnutím alebo prepravou výrobku vždy pripevnite suchý zips. V opačnom prípade existuje riziko poranenia neúmyselným rozložením ramien a nôh.

● Používanie

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.
Poznámka: Pre tento výrobok nie sú priložené náhradné diely.

● Postavenie výrobku

- Uvoľnite suchý zips, ktorý drží výrobok pohromade.
- Postavte výrobok ako je zobrazené na obrázku B a C.
- Pre otvorenie výrobku zatlačte hmat smerom dole (pozri obr. B). Priitom držte sŕlačenú aretáciu pod hmatom tak, aby mohol zaskočiť do príslušných výrezov. Čím viac zatlačíte nadol, tým sú šňůry napnutejšie.
- Ak aretovanie pri otváraní nefunguje hladko, môžete to upraviť tak, že uvoľníte napätie na lankách. Za týmto účelom otvorte uzol šňůry na konci ramien a mierne uvoľníte napätie na lankách.
- Následne lanko opäť pevne zauzlijte.

● Zloženie výrobku

- Ak chcete výrobok zavrieť, podržte aretáciu stlačenú pod hmatom a potiahnite hmat nahor (pozri obr. C).
- Teraz pripevnite suchý zips na rameno, aby ste zabránili neúmyselnému rozklopeniu ramien a nôh.

● Zavesenie bielizne

- Rovnomerne rozložte bielizeň na celú plochu.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť 20 kg.

● Opstilling af produkt

- Åbn burrebåndet, som holder produktet sammen.
- Opstil produktet som vist på afbildningerne B og C.
- Tryk håndtaget nedad, for at udfolde produktet (se afbildning B). Hold spærren under håndtaget trykket, så at den kan falde i hak i den pågældende fordybning. Jo mere du trykker håndtaget nedad, jo mere stramt er snorene spændt ud.
- Hvis det er lidt svært at få produktet til at gå i hak ved åbningen, kan du korrigere det, ved at løsne snorenes spænding. Åbn dertil i den åbne tilstand knuderne ved enden af armene og løsn spændingen en smule i snorene.
- Slå efterfølgende en knude på snoren igen.

● Fold produktet sammen

- For at folde produktet sammen, skal spærren under håndtaget holdes trykket og håndtaget trækkes opad (se afbildning C).
- Fastgør burrebåndet ved armene, for at undgå en utilsigtet udfoldning af armene og benene.

● Ophængning af vasketøj

- Fordel dit vasketøj ligeligt på hele produktets flade.
- Overskrid ikke den maksimale bæreevne på 20 kg.

	Leggere le istruzioni per l'uso!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!
	Avvertenze Istruzioni per l'uso
	Pericolo di morte e incidente per neonati e bambini!
	Portata massima
	Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo ecocompatibile!

🇮🇹 Stendibiancheria

● Introduzione

📖 Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete.
Facendo la scansione del codice QR puoi accedere direttamente alla

	Preberite navodilo za uporabo!
	Upošteвайте opozorila in varnostne napotke!
	Opozorilni napotki Navodila za upravljanje
	Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Maksimalna nosilnost
	Emblažo in izdelke odvrzite na okolju prijazen način!

🇸🇮 Stojeci sušilnik perila

● Úvod

📖 Pri tem dokumentu gre za skrajšano tiskano različico celotnih navodil za uporabo. S skeniranjem kode QR prispete neposredno na spletno mesto Lidl-Service (www.lidl-service.com) in lahko z vnosom številke izdelka (IAN) 377313_2110 vidite in prenesete celotna navodila za uporabo.

OPOZORILO! Upošteвайте celotna navodila za uporabo in varnostne napotke, da boste preprečili telesne poškodbe oseb in materialno škodo.
Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Skrbno shranite kratka navodila in ob predaji izdelka tretji osebi priložite tudi vsa dokumentacija.



⚠️ Varnostni napotki

PRED UPORABO IZDELKA PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO! VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO!

	¡lea el manual de instrucciones!
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Advertencias Instrucciones de uso
	¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Capacidad de carga máxima
	¡Desheche el material de embalaje y el producto sin dañar el medioambiente!

🇨🇮 Tendadero paraguas

● Introducción

📖 Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo (IAN) 377313_2110, puede consultar y descargar el manual de instrucciones completo.

¡ADVERTENCIA! Observe el manual de instrucciones completo y las indicaciones de seguridad para evitar daños personales y materiales. La guía rápida forma parte integrante del producto. Familiarícese con las indicaciones de uso y de seguridad antes de comenzar a utilizar el producto. Conserve esta guía rápida y asegúrese de proporcionar todos los documentos relacionados con el producto en caso de entregarlo a terceros.



⚠️ Indicazioni di sicurezza

LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO! CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI FUTURE CONSULTAZIONI!

pagina del servizio di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il codice articolo (IAN) 377313_2110 puoi scaricare e visionare le istruzioni per l'uso complete.

AVVERTENZA! Fare riferimento alle istruzioni per l'uso complete e alle avvertenze per la sicurezza, al fine di evitare lesioni personali e danni materiali. La Guida rapida è parte integrante di questo prodotto. Prima dell'utilizzo del prodotto leggere tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze per la sicurezza. Conservare la guida rapida e in caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione.

⚠️ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI! Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento.
⚠️ ATTENZIONE! RISCHIO DI STRANGOLAMENTO E SOFFOCAMENTO! Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Non far giocare i bambini con il prodotto. Non far giocare i bambini con la pellicola dell'imballaggio. I bambini potrebbero rimanerci incastrati e soffocare. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e custodirlo in un luogo chiuso!

- Non è un giocattolo. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Il prodotto non è una struttura per arrampicarsi né un giocattolo. Assicurarsi che nessuno, in particolare i bambini, si sollevi facendo leva sul prodotto.
- Accertarsi che sia posizionato in modo sicuro e utilizzarlo solo su superfici piane e solide.


- Če se pri odpiranju malo težje zaskoči, lahko to popravite, tako da sprostite napetost vrvi. Za to v odprtem stanju popustite vozle na vrveh na koncu rok in malo popustite napetost vrvi.
- Nato znova naredite vozle na vrvi.

● Sklapanje izdelka

- Za zapiranje izdelka držite zapah pod ročajem pritisnjen in povlecite ročaj navzgor (glejte sliko C).
- Zdaj pritrdite sprejemalno zapiralo na rokah, da preprečite nenamerno razklapanje rok in nog.

● Obežanje perila

- Enakomerno porazdelite perilo za obežanje po vsej površini.
- Ne prekoračite maksimalne nosilnosti izdelka 20 kg.

8 

**Casa Si Marketing- und
VertriebsgmbH**
Obährchengasse 36
1190 Wien
AUSTRIA

Stand der Informationen - Last
Information Update - Version des
informations - Stand van de informatie
Stan informacij - Stav informacij - Stav
informáci - Estado de las informaciones
Tästand of information - Versione delle
informazioni - Információk állása
Stanje informacij: 02/2022
Ident.-No.: CS920398022022-8



